

ESPAÑOL

Manténgase fuera del alcance de los niños: Los productos y accesorios Manhattan no son juguetes. El manejo inadecuado por parte de niños pequeños puede causar lesiones o daños.

Uso adecuado: Mantenga el dispositivo alejado de la humedad (lluvia, nieva, agua), fuentes de calor, alimentos, suciedad excesiva, polvo, aceite, productos químicos y la luz solar directa. No introduzca objetos extraños en el dispositivo ni permita acumulación de polvo. Nunca lo seque con flujos de calor como secadores de cabello. Si se moja, limpie el exterior con un paño seco.

Aplicaciones de alto riesgo: No está diseñado para entornos donde una falla pueda causar muerte, lesiones graves o daños ambientales. Su uso en tales situaciones es bajo su propio riesgo.

Atmósferas explosivas: No almacene ni transporte materiales inflamables o explosivos junto con este producto. Siempre desconecte y apague el dispositivo en zonas con atmósferas potencialmente explosivas. No cargue el dispositivo en esos entornos.

Conectores y puertos: Para evitar descargas eléctricas e incendios, no toque los conectores mientras estén en uso. Manténgalos secos y limpios. Si están dañados, suspénda el uso y contacte al soporte técnico.

Limpieza: Siempre desconecte y apague el dispositivo y sus accesorios antes de limpiarlos. Use un paño seco solo para limpiar el exterior. No inserte objetos en los puertos ni sumerja los conectores en líquidos; limpie y séquelos bien si es necesario.

Reparaciones: Abrió o intentó reparar el producto puede causar descargas eléctricas, incendios o lesiones. Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por profesionales calificados. Las reparaciones no autorizadas anulan la garantía.

Irritación cutánea: Algunos materiales pueden causar irritación. Limpie el dispositivo regularmente, evite aplicación directa cerca de las áreas de contacto y suspénda su uso si aparece irritación. Consulte a un médico si los síntomas persisten.

Seguridad del cableado: Los cables pueden representar un riesgo de tripteo. Díspongolos para evitar trinos o enredos. Protéjalos de aplastamientos, dobleces fuertes y calor. Desconecte durante tormentas eléctricas o para almacenamiento prolongado. Inspeccione regularmente y deje de usar si están dañados.

Gestión del calor: El dispositivo puede calentarse durante su funcionamiento. Evite el contacto prolongado con la piel, asegure buena ventilación y úselo en espacios bien ventilados.

Interferencia con dispositivos médicos: Las emisiones electromagnéticas pueden interferir con dispositivos médicos personales, incluso si cumplen con las normas. Si se sospecha interferencia, apague el dispositivo y consulte con el fabricante o un profesional de salud.

FRANÇAIS

Tenir hors de portée des enfants : Les produits et accessoires Manhattan ne sont pas des jouets. Une mauvaise utilisation par des enfants peut causer des blessures ou des dommages.

Utilisation correcte : Garder l'appareil à l'abri de l'humidité (pluie, neige, eau), des sources de chaleur, de la nourriture, de la saleté excessive, de la poussière, de l'humidité, des produits chimiques et de la lumière directe du soleil. Ne laisser pas d'objets étrangers et n'autoriser pas l'accumulation de poussière. N'utiliser jamais de sèche-cheveux pour le sécher. Si est mouillé, essuyer l'extérieur avec un chiffon sec.

Applications à haut risque : Ne pas utiliser dans des situations où une panne du produit pourrait entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages environnementaux. Toute utilisation dans ces cas se fait à vos risques.

Atmosphères explosives : Ne stocker ni transporter de matériaux inflammables ou explosifs avec ce produit. Débrancher toujours et éteindre l'appareil dans les zones à atmosphère potentiellement explosive. Ne pas recharger dans ces endroits.

Connecteurs et ports : Pour éviter tout risque de choc ou d'incendie, ne toucher pas les connecteurs pendant leur utilisation. Garder les ports et les câbles secs et propres. Si sont endommagés, cesser immédiatement l'utilisation et contacter le support.

Nettoyage : Débrancher toujours et éteindre l'appareil et ses accessoires avant de les nettoyer. Nettoyer uniquement l'extérieur avec un chiffon sec. N'insérer pas d'objets dans les ports, ne plonger pas les connecteurs dans l'eau liquide – essuyer et sécher soigneusement si nécessaire.

Reparations : Ouvrir ou tenter de réparer l'appareil peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures. Consultez les réparations uniquement à des professionnels qualifiés. Les réparations non autorisées annulent la garantie.

Irritations cutanées : Certains matériaux peuvent provoquer des irritations. Nettoyer régulièrement l'appareil, éviter d'appliquer des lotions près des zones de contact, cesser l'utilisation si des irritations apparaissent. Consultez un professionnel de santé si les symptômes persistent.

Sécurité des câbles : Les câbles peuvent présenter un risque de chute. Disposez les pour éviter les trailllements ou les enchevêtrements. Protégez les contre l'écrasement, les plisures aigües et la chaleur. Débranchez les pendant les orages ou pour un stockage prolongé. Vérifiez régulièrement leur état et cessez leur utilisation s'ils sont endommagés.

Gestion de la chaleur : L'appareil peut chauffer en fonctionnement. Évitez le contact prolongé avec la peau, assurez une bonne ventilation et utilisez-le dans des espaces bien aérés.

Interférences médicales : Les émissions électroniques peuvent interférer avec des dispositifs médicaux personnels, même conformes. En cas de doute, éteignez l'appareil et consultez un médecin ou le fabricant.

POLSKI

Trzymać poza zasięgiem dzieci: Produkty i akcesoria Manhattan nie są zabawkami. Niewłaściwe użytkowanie przez małe dzieci może prowadzić do obrażeń lub uszkodzeń.

Prawidłowe użytkowanie: Trzymaj urządzenie z dala od wilgoci (deszcz, śnieg, woda), źródeł ciepła, jedzenia, nadmiernej brzozy, kurzu, oleju, chemikaliów i bezpośredniego światła słonecznego. Nie wkładaj żadnych przedmiotów do urządzenia i nie dopuszczaj do gromadzenia się kurzu. Nigdy nie używaj suszarki do włosów do suszenia urządzenia. Jeśli zamoknie, wytrzyj zewnętrzna powierzchnię suchą szmatką.

Zastosowania wysokiego ryzyka: Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań, w których jego awaria mogłaby prowadzić do śmierci, poważnych obrażeń lub szkód dla środowiska. Użycie w takich przypadkach odbywa się na własne ryzyko.

Atmosfery wybuchowe: Nie przechowywać ani transportować materiałów łatwopalnych lub wybuchowych z tym produktem. Zawsze odłącz i wyłącz urządzenie w miejscach o potencjalnie wybuchowej atmosferze. Nie ładuj urządzenia w takich środowiskach.

Złącza i porty: Aby uniknąć porażenia prądem lub pożaru, nie dotykaj złączy podczas pracy urządzenia. Trzymaj je suche i czyste. W przypadku uszkodzenia natychmiast przeryj użytkowanie i skontaktuj się z pomocą techniczną.

Czyszczenie: Zawsze przed czyszczeniem odłącz i wyłącz urządzenie oraz akcesoria. Czyść tylko zewnętrzną powierzchnię suchą szmatką. Nie wkładaj przedmiotów do portów ani nie naruszaj złączy w cieży – wytrzyj dokładnie osusz w razie potrzeby.

Naprawy: Otwarcie lub samodzielną próbą naprawy może prowadzić do porażenia prądem, pożaru lub obrażeń. Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych specjalistów. Nieautoryzowane naprawy mogą uniemożliwić gwarancję.

Podrażnienia skóry: Niektóre materiały mogą powodować podrażnienia skóry. Regularnie czyść urządzenie, nie stosuj laków w pobliżu obszarów kontaktu i zaprzeczaj użytkowanie w przypadku wystąpienia podrażnień. Skontaktuj się z lekarzem, jeśli objawy się utrzymują.

Bezpieczeństwo kabli: Kable mogą stanowić zagrożenie podłożenia się. Układ je w sposób zapobiegający ciągnięciu lub plątaniną. Chroni przed zgniataniem, ostrymi zgięciami i działaniem ciepła. Odłącz podczas burz z piorunami lub dłuższego przechowywania. Regularnie sprawdzaj stan kabli i zaprzeczaj używania, jeśli są uszkodzone.

Zarządzanie ciepłem: Urządzenie może się nagrzewać podczas pracy. Unikaj długotrwałego kontaktu ze skórą, zapewnij odpowiednią wentylację i używaj w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.

Zakłócenia w urządzeniach medycznych: Emisje elektroniczne mogą zakłócać działanie osobistych urządzeń medycznych, nawet jeśli spełniają normy. W przypadku podejrzenia zakłóceń natychmiast wyłącz urządzenie i skontaktuj się z producentem urządzenia medycznego lub lekarzem.

ITALIANO

Tenere fuori dalla portata dei bambini: I prodotti e accessori Manhattan non sono giocattoli. Un uso improprio da parte dei bambini può causare lesioni o danni.

Uso corretto: Tenere il dispositivo lontano da pioggia (pioggia, neve, acqua), fonti di calore, cibo, sporcio eccessivo, polvere, oli, sostanze chimiche e luce solare diretta. Non inserire oggetti estranei né permettere l'accumulo di polvere. Non utilizzare fonti di calore come asciugacapelli per asciugare il dispositivo. Se si bagna, pulire l'esterno con un panno asciutto.

Applicazioni ad alto rischio: Non destinato all'uso in situazioni in cui un guasto del prodotto potrebbe causare morte, lesioni gravi o danni ambientali. L'uso in tali casi è a proprio rischio.

Atmosfere esplosive: Non conservare né trasportare materiali infiammabili o esplosivi con questo prodotto. Scollegare sempre e spegnere i dispositivi in aree con atmosfere potenzialmente esplosive. Evitare di caricare il dispositivo in tali ambienti.

Connettori e porte: Per evitare scosse elettriche o incendi, non toccare i connettori mentre sono in uso. Tenerli puliti e asciutti. Se appaiono danneggiati, interrompere subito l'uso e contattare il supporto.

Pulizia: Scollegare sempre e spegnere il dispositivo e gli accessori prima della pulizia. Utilizzare un panno asciutto solo per la pulizia esterna. Non inserire oggetti nelle porte né immergere i connettori in liquidi – pulirli e asciugare accuratamente se necessario.

Riparazioni: Aprire o tentare di riparare il prodotto può causare scosse elettriche, incendi o lesioni. Le riparazioni devono essere eseguite solo da professionisti qualificati. Le riparazioni non autorizzate possono invalidare la garanzia.

Irritazione della pelle: Alcuni materiali possono causare irritazione. Pulire regolarmente il dispositivo, evitare di applicare lozione vicino a aree di contatto e interrompere l'uso se si verifica irritazione. Consultare un medico se i sintomi persistono.

Sicurezza dei cavi: I cavi possono rappresentare un pericolo di inciampo. Disporli in modo da evitare trazioni o grovigli. Proteggerli da schiacciamenti, pieghe strette e calore. Interruzioni durante i temporali o per lunghi periodi di inattività.

Gestione del calore: Il dispositivo può riscaldarsi durante l'uso. Evitare il contatto prolungato con la pelle, garantire una buona ventilazione e usarlo in ambienti ben aerati.

Interferenze con dispositivi medici: Le emissioni elettroniche possono interferire con dispositivi medici personali, anche se conformi alle normative. In caso di interferenza, spegnere subito il dispositivo e consultare il produttore del dispositivo medico o un medico.

REGULATORY STATEMENTS

FC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, to try to correct the interference by one or more of the following measures: reorient or relocate the receiving antenna; increase the separation between the equipment and the receiver; connect the equipment to an outlet on a circuit different from the receiver; or consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CE/UKCA

ENGLISH : This device complies with the requirements of CE 2014/30/EU (UKCA Electromagnetic Compatibility Regulations 2016) and / or 2014/53/EU (EU Safety Regulations 2016). The declaration of Conformity may be available at:
DEUTSCH : Dieses Gerät entspricht der CE 2014/30/EU und / oder 2014/53/EU. Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:
ESPAÑOL : Este dispositivo cumple con los requerimientos de CE 2014/30/EU y / o 2014/53/EU. La declaración de conformidad está disponible en:
FRANÇAIS : Cet appareil satisfait aux exigences de CE 2014/30/EU et / ou 2014/53/EU. La Déclaration de Conformité est disponible à:
POLSKI : Urządzenie spełnia wymagania Unii CE 2014/30/EU i / lub 2014/53/EU. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta.
ITALIANO : Questo dispositivo è conforme alle CE 2014/30/EU e / o 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità è disponibile al:

support.manhattanproducts.com/barcode/102780

USB-C / USB-A Combo Multi-Card Reader / Writer Instructions Model 102780

manhattan
Life just got easier.™

**Important: Read before use.
Importante: Leer antes de usar.**



North & South America
IC Intracom Americas
550 Commerce Blvd.
Oldsmar, FL 34677, USA

Asia & Africa
IC Intracom Asia
4-F, No. 77, Sec. 1, Xintai 5th Rd.
Xizhi Dist., New Taipei City 221, Taiwan

Europe
IC Intracom Europe
Limbacher Str. 7
D-58553 Halver, Germany

All trademarks and trade names are the property of their respective owners.
© IC Intracom. All rights reserved.
Manhattan is a trademark of IC Intracom, registered in the U.S. and other countries.

For additional benefits:

Scan to register your
product warranty

or go to: register.manhattanproducts.com/r/102780



ENGLISH

This product offers plug-and-play installation for fast and easy setup – no driver download is required. It is compatible with Windows, macOS, Linux, Chrome OS, iPadOS, iOS and Android.

- 1 Turn on the computer. Connect the Reader/Writer to a USB-A or USB-C port.
- 2 Confirm that the Power LED lights.
- 3 Go to Computer/This PC on Windows / Finder on Mac / other drive manager to verify the appearance of the removable disk icons. **NOTE: Some systems will only show a removable disk once a memory card has been inserted.**
- 4 Insert a memory card in the corresponding slot on the Reader/Writer. When finished, eject the memory card through the drive manager interface, then remove it from the device.

For specifications, go to manhattanproducts.com.

DEUTSCH

Plug-and-Play für schnelle und einfache Einrichtung - kein Treiber-Download erforderlich; kompatibel mit Windows, macOS, Linux, Chrome OS, iPadOS, iOS und Android.

- 1 Schalten Sie den Computer ein. Schließen Sie den Multi-Card Reader / Writer an einen USB-A- oder USB-C-Port Ihres Computers an.
- 2 Achten Sie darauf, dass die Power-LED leuchtet.
- 3 Gehen Sie zu Arbeitsplatz/Dieser PC unter Windows / Finder unter Mac / anderer Laufwerks-Manager, um zu überprüfen, ob die Symbole für die Wechseldatenträger angezeigt werden. **HINWEIS:** Bei einigen Systemen wird ein Wechseldatenträger erst angezeigt, wenn eine Speicherkarte eingelegt ist.
- 4 Stecken Sie eine Speicherkarte in den entsprechenden Slot des Readers/Writers. Wenn Sie fertig sind, werfen Sie die Speicherkarte über die Schnittstelle des Laufwerks-Managers aus und entfernen Sie sie dann aus dem Gerät.

Die Spezifikationen finden Sie auf manhattanproducts.com. Registrieren Sie Ihr Produkt auf register.manhattanproducts.com/r/102780 oder scannen Sie den QR-Code auf dem Deckblatt.

ESPAÑOL

Plug and play / dispositivo listo para usar con una configuración rápida y fácil, no se requiere descarga de controladores; compatible con Windows, macOS, Linux, Chrome OS, iPadOS, iOS y Android.

- 1 Encienda su computadora. Conectar el lector/grabador a una puerto USB-A o USB-C.
- 2 Confirme que el led de encendido se ilumine.
- 3 Vaya a MI PC/Este equipo en Windows / Finder en Mac/otro administrador de unidades para verificar la apariencia de los iconos de discos extraíbles. **NOTA:** Algunos sistemas solo mostrarán un disco extraíble luego de haber insertado una tarjeta de memoria.
- 4 Inserte una tarjeta de memoria en la ranura correspondiente en el lector/grabador. Cuando termine, expulse la tarjeta de memoria mediante la interfaz del administrador de unidades, luego quítela del dispositivo.

Para mas especificaciones, visite manhattanproducts.com. Registre el producto en register.manhattanproducts.com/r/102780 o escanee el código QR en la cubierta.

FRANÇAIS

Plug and play pour une installation rapide et facile - pas de téléchargement de pilote nécessaire; compatible Windows, macOS, Linux, Chrome OS, iPadOS, iOS et Android.

- 1 Démarrer votre ordinateur. Connectez le Lecteur multicate à un port USB-A ou USB-C de votre PC.
- 2 Confirmez que la DEL s'allume.
- 3 Allez dans Poste de travail/Ce PC sous Windows / Finder sous Mac / autre gestionnaire de lecteur pour vérifier l'apparition de l'icône du disque amovible. **REMARQUE:** Certains systèmes n'affichent un disque amovible que lorsqu'une carte mémoire a été insérée.
- 4 Insérez une carte mémoire dans l'emplacement correspondant du lecteur. Lorsque vous avez terminé, éjectez la carte mémoire via l'interface du gestionnaire de lecteur, puis retirez-la de l'appareil.

Vous trouvez les spécifications sur manhattanproducts.com. Enregistrez votre produit sur register.manhattanproducts.com/r/102780 ou scannez le code QR figurant sur la couverture.

POLSKI

Funkcja Plug and play zapewnią szybko i łatwą konfigurację – nie wymaga pobierania sterowników; kompatybilna z systemami Windows, Mac OS, Linux, Chrome OS, iPadOS, iOS oraz Android.

- 1 Włącz komputer. Podłącz urządzenie do wolnego portu USB-A lub USB-C komputera.
 - 2 Gdy zapali się dioda zasilania, urządzenie jest gotowe do użytku
 - 3 Otwórz Mój komputer/Ten PC w systemie Windows / Finder w systemie Mac / inny menedżer dysków w celu sprawdzenia, czy ikony dysków wymiennych są widoczne. **UWAGA:** niektóre systemy wyświetlą dyski wymienne dopiero po włożeniu karty pamięci.
 - 4 Aby odczytać karty pamięci FLASH, umieść je w odpowiednim slotcie czytnika. Po zakończeniu wysuń karty pamięci za pomocą interfejsu menedżera dysków, a następnie wyjmij ją z urządzenia.
- Pełną specyfikację produktu znajdziesz Państwo na stronie manhattanproducts.com. Zarejestruj produkt na register.manhattanproducts.com/r/102780 lub zeskanuj znajdujący się na pokrywie kod QR.

ITALIANO

Plug and play per un'installazione semplice e veloce - non è necessario scaricare il driver; compatibile con Windows, macOS, Linux, Chrome OS, iPadOS, iOS e Android.

- 1 Accendere il computer. Collega il Lettore / Scrittore alla porta USB-A o USB-C.
- 2 Verificare che il LED di alimentazione si illumina.
- 3 Accedere a Risorse del computer/Questo PC su Windows / Finder su Mac / altro drive manager per verificare l'aspetto delle icone del disco rimovibile. **NOTA:** alcuni sistemi visualizzeranno un disco rimovibile solo dopo l'inserimento di una scheda di memoria.
- 4 Inserire la scheda di memoria nel corrispondente slot del Lettore / Scrittore. Al termine, espellere la scheda di memoria attraverso l'interfaccia del drive manager, quindi rimuoverla dalla periferica.

Per ulteriori specifiche, visita il sito manhattanproducts.com. Registra il tuo prodotto su register.manhattanproducts.com/r/102780 o scansiona il codice QR presente sulla copertina.

WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric and Electronic Equipment (Applicable in the EU, and other European countries with separate collection systems)

ENGLISH: This symbol on the product or its packaging means that this product must not be treated as unsorted household waste. In accordance with EU Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), this electrical product must be disposed of in accordance with the user's local regulations for electrical or electronic waste. Please dispose of this product by returning it to your local point of sale or recycling pickup point in your municipality.

DEUTSCH: Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Bitte Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelzentrum Ihrer Gemeinde.

ESPAÑOL: Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2012/19/EU de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto electrónico no puede desecharse con el resto de residuos no clasificados. Desechase de este producto desviándolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

WARRANTY AT / GARANTIE BEL / GARANTIA EN / GARANTIE A / GARANZIA NA / GARANZIA A: manhattanproducts.com | manhattanproducts.de/garantie (Germany only)

EN MÉXICO: Política de Garantía Manhattan – Datos del importador y responsable ante el consumidor K Intracom México, S.A.P.I. de C.V. - Av. Interceptor Pontonillo # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Guadalupe, Estado de México, C.P. 54730, México. - Tel. (55) 1500-4500 - La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra. – A) Garantizamos los productos de limpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 días a partir de la fecha de entrega o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero. B) Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años. C) Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles). Bajo las siguientes condiciones: 1. Todos los productos a que se refiere esta garantía, amparos su cambio libre, sin ningún cargo por su consumo; 2. El consumidor no tiene fallas de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones ni refacciones; ya que su garantía es de cambio libre. 3. La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensamblajes que hayan sido instalados de fábrica y no incluyen en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adquiridos al mismo por el usuario o distribuidor. Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de K Intracom México, S.A.P.I. de C.V. por los accesos contenidos en su compra, acompañado de la política de cumplimiento llevada y sellada por la casa vendedora. (Indispensable el sellado y la fecha de compra) donde lo adquirió, a fin de que el cliente o tictet de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y la fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado otorgado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

GENERAL PRODUCT SAFETY INSTRUCTIONS

ENGLISH

Keep Out of Reach of Children: Manhattan products and accessories are not toys. Improper handling by young children may lead to injury or damage.

Proper Usage: Keep the device away from moisture (rain, snow, water), heat sources, food, excessive dirt, dust, oil, chemicals, and direct sunlight. Do not insert foreign objects into the device or allow dust to accumulate. Never use hair heat sources to dry the device. If it becomes wet, wipe the exterior with a dry cloth.

High-Risk Applications: Not intended for use in scenarios where product failure could result in death, serious injury, or environmental harm. Use in such cases is at your own risk.

Explosive Atmospheres: Do not store or transport flammable or explosive materials with this product. Always unplug and power off the device in areas with potentially explosive atmospheres. Avoid changing in such environments.

Connectors and Ports: To avoid shock or fire, do not touch connectors while in use. Keep them clean and dry. Stop use immediately if connectors appear damaged and contact support.

Cleaning: Always unplug and power off the device and accessories before cleaning. Use a dry cloth for exterior cleaning only. Do not insert objects into ports or immerse connectors in liquids – wipe and dry thoroughly if needed.

Repairs: Opening or attempting to repair the product may lead to electric shock, fire, or injury. Repairs should only be done by qualified professionals. Unauthorized repairs may void your warranty.

Skin Irritation: Some materials may cause skin irritation. Clean the device regularly, avoid applying lotion near contact areas, and stop using the product if irritation occurs. Contact a healthcare provider if symptoms persist.

Cable Safety: Cables may present a tripping hazard. Arrange to prevent pulling or tangling. Protect cables from crushing, sharp bends, and when storing: unplug during lightning storms or when heat for extended periods. Inspect cables regularly and discontinue use if damaged.

Heat Management: The device may warm during operation. Avoid prolonged skin contact, ensure good ventilation, and use in well-aired spaces.

Medical Device Interference: Electronic emissions may interfere with personal medical devices, even if compliant with regulations. If interference is suspected, turn off the device immediately and consult the medical device manufacturer or a healthcare professional.

DEUTSCH

Außer Reichweite von Kindern aufbewahren: Manhattan-Produkte und -Zubehör sind keine Spielzeuge. Ungeeigneter Gebrauch durch Kleinkinder kann zu Verletzungen oder Schäden führen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch: Halten Sie das Gerät fern von Feuchtigkeit (Regen, Schnee, Wasser), Wärmequellen, Lebensmitteln, übermäßiger Verschmutzung, Staub, Öl, Chemikalien und direkter Sonneneinstrahlung. Keine Fremdkörper einführen oder Staubablagerungen zulassen. Verwenden Sie keine Haartrockner zur Trocknung. Wird das Gerät nass, wischen Sie die Oberfläche mit einem trockenen Tuch ab.

Einsatz in Hochrisikobereichen: Nicht für Anwendungen geeignet, bei denen ein Geräteausfall zu Tod, schweren Verletzungen oder Umweltschäden führen kann. Die Nutzung in solchen Fällen erfolgt auf eigenes Risiko.

Explosionsgefährdete Bereiche: Nicht mit brennbaren oder explosiven Materialien lagern oder transportieren. Gerät immer ausschalten und vom Stromnetz trennen, wenn Sie sich in potenziell explosionsgefährdeten Bereichen befinden.

Vermeidung des Aufbaus in solchen Umgebungen: Verwenden Sie das Produkt nicht in solchen Umgebungen.

Anschlüsse und Ports: Zur Vermeidung von Stromschlägen oder Brandgefahr nicht berühren, während sie in Betrieb sind. Trocken und sauber halten. Bei Beschädigung sofort die Nutzung einstellen und den Support kontaktieren.

Reinigung: Gerät und Zubehör vor der Reinigung immer ausschalten und vom Stromnetz trennen. Nur mit trockenem Tuch reinigen. Keine Gegenstände in Anschlüsse einführen oder Stecker in Flüssigkeiten tauchen – gründlich abwischen und trocknen.

Reparaturen: Das Öffnen oder eigenständige Reparieren kann zu Stromschlag, Brand oder Verletzungen führen. Nur von qualifizierten Fachpersonal durchführen lassen. Unautorisierte Reparaturen führen zum Garantieverlust.

Haarströmungen: Vermeiden Sie, das Produkt in solchen Umgebungen zu verwenden, die Gefahr von Blitzen oder anderen elektromagnetischen Emissionen verursachen. Gerät regelmäßig reinigen, keine Lötation auf Kontaktfahnen auftragen und bei Reizungen die Nutzung abbrechen. Bei anhaltenden Beschwerden ärztlichen Rat einholen.

Kabelsicherheit: Kabel können eine Stolpergefahr darstellen. So verlegen, dass kein Ziehen oder Verdrängen möglich ist. Vor Quetschungen, scharfen Biegungen und Hitze schützen. Bei Gewitter oder längerer Lagerung vom Netz trennen. Kabel regelmäßig auf Schäden prüfen und bei Mängeln nicht weiter verwenden.

Wärmemanagement: Das Gerät kann sich im Betrieb erwärmen. Längeren Hautkontakt vermeiden, für gute Belüftung sorgen und in gut belüfteten Räumen verwenden.

Störung medizinischer Geräte: Elektronische Emissionen können persönliche medizinische Geräte stören, auch wenn Vorschriften eingehalten werden. Bei Verdacht auf Störung Gerät ausschalten und Hersteller oder Arzt kontaktieren.